

СОГЛАСОВАНО  
Заместитель директора ФГУП «ВНИИМС»  
Руководитель ГЦИ СИ

— В.Н. Яншин  
2003г.

Преобразователи термоэлектрические серии 90 (модели 1002, 1003, 1101, 1102, 1221)	Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный № <u>14709-03</u> Взамен № 14709-95
---	---

Выпускаются по технической документации фирмы M.K.JUCHHEIM GmbH & Co.,  
Германия.

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Преобразователи термоэлектрические серии 90 (модели 1002, 1003, 1101, 1102, 1221) (далее – преобразователи) предназначены для измерения температуры жидких и газообразных сред.

По классификации ГОСТ 12997 преобразователи относятся к электрическим средствам измерений третьего порядка и предназначены для использования в системах контроля и регулирования температуры в различных отраслях промышленности при температуре окружающего воздуха от минус 20 до 130 °С (преобразователи с контактной головкой) и от минус 190 до 350 °С (преобразователи без головки).

Степень защиты от влаги и пыли по ГОСТ 14254 (МЭК 529): IP54, IP65, IP67.

## ОПИСАНИЕ

Преобразователей термоэлектрические обеспечивают преобразование измеряемой температуры в изменение т.э.д.с.

Преобразователи серии 90 изготавляются следующих моделей: 1002, 1003, 1101, 1102, 1221, которые отличаются друг от друга метрологическими характеристиками и конструктивным исполнением. Сами модели тоже в свою очередь имеют несколько конструктивных исполнений.

Преобразователи состоят из измерительной вставки с одним или двумя чувствительными элементами, защитной оболочки и клеммной головки (или без головки – с присоединительными выводами). В клеммную головку дополнительно может встраиваться программируемый измерительный преобразователь с унифицированным выходным сигналом 4 – 20 мА.

Преобразователи имеют неразборное конструктивное исполнение.

Монтажная часть защитной оболочки имеет резьбовое и фланцевое исполнения в зависимости от способа крепления на объекте. Материал защитной оболочки – сталь 1.4541, 1.4571, инконель 2,4816, керамика KER 710.

Преобразователи моделей 1002, 1003, 1101, 1102 изготавливают с клеммной головкой. Головки изготавливаются из алюминия (дополнительно – из пластмассы). Головки преобразователи моделей 1002, 1102 помимо основной формы (В) имеют дополнительный ряд конструктивных исполнений. Преобразователи моделей 1003, 1221 имеют головки формы J, а головку формы А имеет преобразователь модели 1101.

Преобразователи модели 1221 изготавливаются как с головкой так и без нее – с присоединительными проводами из силикона, тефлона, в металлической оплётке.

Преобразователи могут выпускаться с дополнительной защитной гильзой. Защитные гильзы изготавливаются из стали X 10 CrAL 24, 1,4762, X 15 CrNiSi 25 20, 1,4841, 1.4571, керамики KER 710.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон измеряемых температур (в зависимости от модели),  $^{\circ}\text{C}$ :

1002	от минус 40 до 800;
1003	от минус 40 до 800;
1101	от минус 40 до 1600;
1102	от минус 40 до 1600;
1221	от минус 40 до 1200.

Условное обозначение номинальной статической характеристики (НСХ) преобразования по МЭК 584-1-95 (ГОСТ Р 8.585-2001): J, L, K, S, B.

Класс допуска: 2.

Предел допускаемых отклонений от НСХ по МЭК 584-2-95 (ГОСТ 6616-94),  $^{\circ}\text{C}$ :

тип J,  $\pm 2,5$  (от 0 до  $333^{\circ}\text{C}$ ),  $\pm 0,0075|t|$  (св. $333$  до  $800^{\circ}\text{C}$ );

тип L,  $\pm 2,5$  (от минус 40 до  $360^{\circ}\text{C}$ ),  $\pm (0,7+0,005|t|)$  (св. $360$  до  $800^{\circ}\text{C}$ );

тип K,  $\pm 2,5$  (от минус 40 до  $333^{\circ}\text{C}$ ),  $\pm 0,0075|t|$  (св. $333$  до  $1200^{\circ}\text{C}$ );

тип S,  $\pm 1,5$  (от 0 до  $600^{\circ}\text{C}$ ),  $\pm 0,0025|t|$  (св. $600$  до  $1300^{\circ}\text{C}$ );

тип B,  $\pm 0,0025|t|$  (от 600 до  $1600^{\circ}\text{C}$ ).

Сопротивление электрической изоляции при  $20^{\circ}\text{C}$  (для модели 1221), МОм:

при длине монтажной части < 1 м: 200;

при длине монтажной части (L) > 1 м: 200xL .

Длина монтажной части, мм: от 50 до 1360 (до 50000 – для модели 1221).

Длина компенсационных проводов (для модели 1221), мм: 500 ... 500000.

Масса, г: в зависимости от исполнения преобразователя.

## ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа наносится на табличку, прикрепленную к преобразователю и на титульный лист технического описания.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Преобразователь термоэлектрический (модель по заказу);

Техническое описание.

## ПОВЕРКА

Проверка преобразователей термоэлектрических серий 90 (модели 1002, 1003, 1101, 1102, 1221) проводится по ГОСТ 8.338 “Термопреобразователи технических термоэлектрических термометров. Методы и средства поверки”.

Межпроверочный интервал - 2 года.

## НОРМАТИВНЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

ГОСТ 8.558-93. Государственная поверочная схема для средств измерений температуры.

Рекомендация МЭК 584-1-95 “Термопары. Номинальные статические характеристики преобразования”.

Рекомендация МЭК 584-2-95 “Термопары. Допустимые отклонения от номинальной статической характеристики”.

ГОСТ 6616-94 “Преобразователи термоэлектрические. Общие технические условия”

ГОСТ Р 8.585-2001 “Термопары. Номинальные статические характеристики преобразования”.

Техническая документация фирмы-изготовителя.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип преобразователей термоэлектрических серий 90 (модели 1002, 1003, 1101, 1102, 1221) утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа, включен в действующую государственную поверочную схему и метрологически обеспечен при выпуске из производства и в эксплуатации.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: фирма M.K.JUCHHEIM GmbH & Co., Германия.

Moltkestraße 13-31, 36035 Fulda, Germany  
tel: (0661) 6003-321, fax: (0661) 6003-9695

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ: ООО Фирма “ЮМО”

109147, г.Москва, ул.Марксистская, д.34, корп.8  
тел./факс: (095) 961-3244, 912-0077

Начальник лаборатории ГЦИ СИ ВНИИМС

Е.В.Васильев